

Nº 47

4 Febrer 1.983

# Biniissalem

REVISTA D'INFORMACIO GENERAL

Preu: 45 ptes.

0'10  
PIA



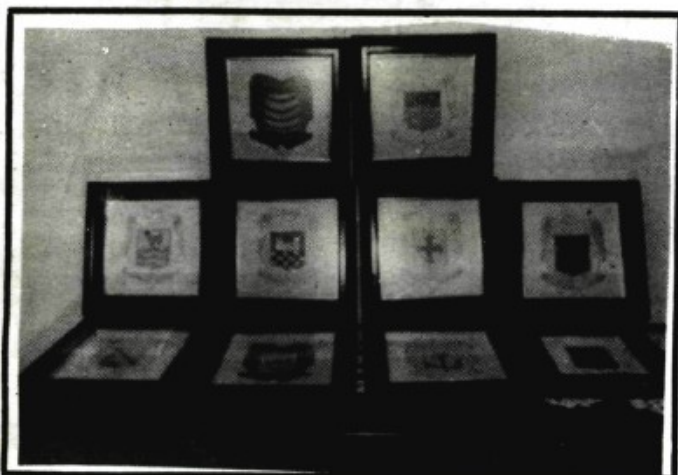
**PERE FULLANA**  
• ADIOS A 40  
AÑOS DE CARTER

por a.p.



## **GUILLEM PONS** **CANDIDATO A** **ALCALDE**

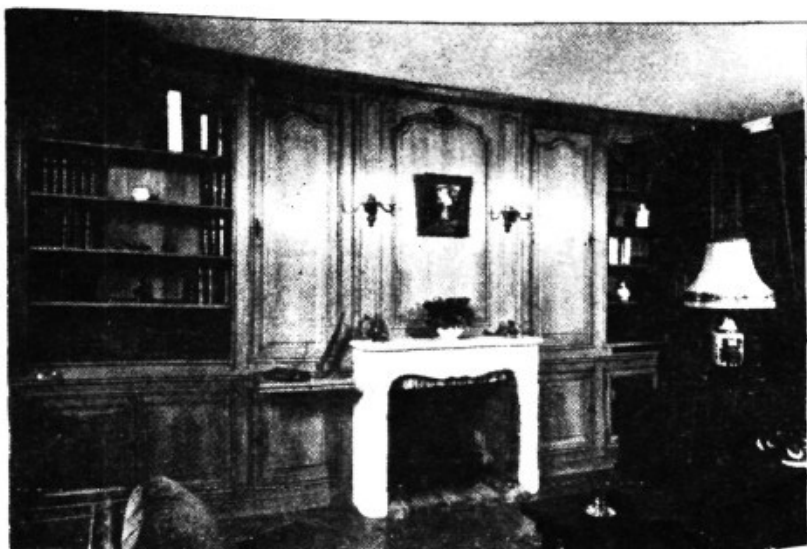
- el polideportivo  
sera en la  
antigua  
escuela  
graduada



joana villalonga.  
prepara una exposició  
de brodats d'heraldica  
dels llinatges  
de la vila

**CARPINTERIA - DECORACION**

**FERRA**



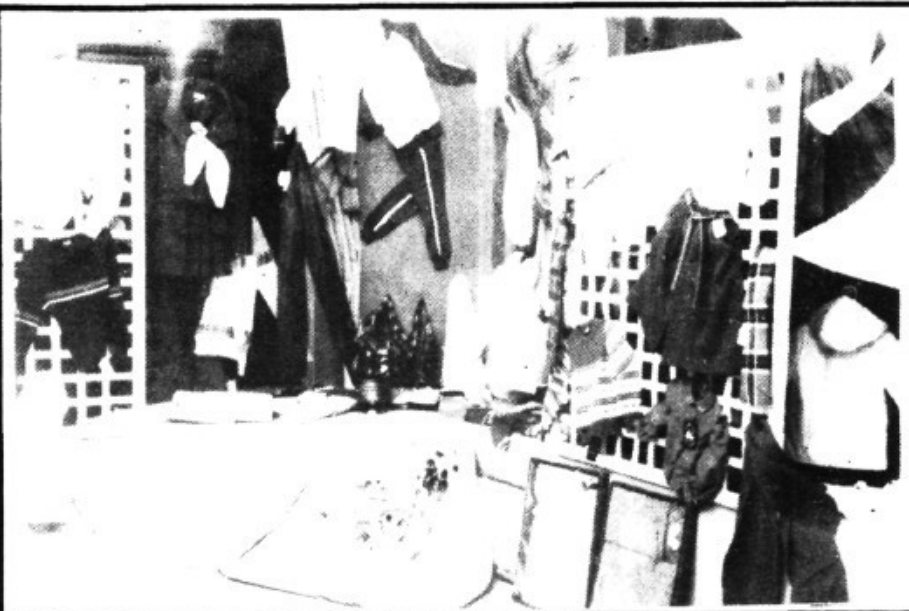
**FABRICACION PROPIA**

PERSIANA MALLORQUINA  
PUERTAS VIDRIERAS  
(BATIPTS)  
MUEBLES CHIMENEA  
MUEBLES COCINA  
MUEBLE BAÑO  
EN FORMICA Y MADERA

Pasamanos con balustre  
torneados de maderas nobles  
de alta calidad  
para escaleras.

C/GENERAL FRANCO 58

Tel. 51 10 40 BINISALEM



Tienda  
de  
confecciones

**PETITS  
i  
GRANS**

VENGA A VISITARNOS

\*\*\*SE COGEN PUNTOS MEDIAS

\*\*\*SE HACEN FALDAS A MEDIDA; PARA NIÑA Y SEÑORA

Cerrado los Viernes.

C/VELAZQUEZ, 12

Telef: 51 12 52

BINISALEM.

# BINISSALEM

Dip.Legal: 107-1981

Nº 47

4 Febrer 83

## DIRECTOR:

Toni Pol

## SUBDIRECTOR:

Toni Pujadas

## COL.LABORADORS:

Xisco Delacio

Jaume Pons

Paco Pol

Joan Pujadas

Nadal Isern

Biel Fiol

Miquel Segura

Joan Guasp

Francisca Pol

Alfonso Pujadas

Jesus Aguayo



## FOTOGRAFIA:

Tomeu Sans

Jaume Sans

Toni Pujadas

Xisco Delacio

## Redacció

## ADMINISTRACIO:

C/General Moranta, 32

Binissalem

## EDITAT PER

EDICIONS BINISSALEM

S.A.

## EDITORIAL:

### Els Ajuntaments i la cultura

Si va a dir ver, la vinguda de la democràcia, de moment, no ha contribuït gaire a modificar l'actitud dels ajuntaments envers de la cultura. Llevat de qualche excepció, el fet és que les corporacions municipals han mostrat molt poc interès per un aspecte tan essencial dins la vida d'una col·lectivitat.

Podríem retreure'n exemples. Hem pogut tocar amb les mans que, a Mallorca, posseïm peces d'un valor artístic excepcional que, de manera inexplicable, se troben totalment abandonades, deteriorant-se progressivament amb el temps i en perill de sofrir danys irreparables. Que això succeeix a un país amb pretensions de formar part d'Europa, és un pur i simple contrasentit.

Podem admetre que la cultura no és un problema específic ni exclusiu dels ajuntaments; però si és necessària una política cultural ben organitzada i eficaç, és indispensable que els ajuntaments hi tinguin assignat un paper preponderant, sobretot si volem avançar cap a un model d'estat de línia autonòmica. I creim que és aquest el camí vàlid per a resoldre certs problemes amb eficàcia. N'hi ha molts, de problemes, que només pot copsar i afrontar el qui els té a la vista, és a dir, un organisme local.

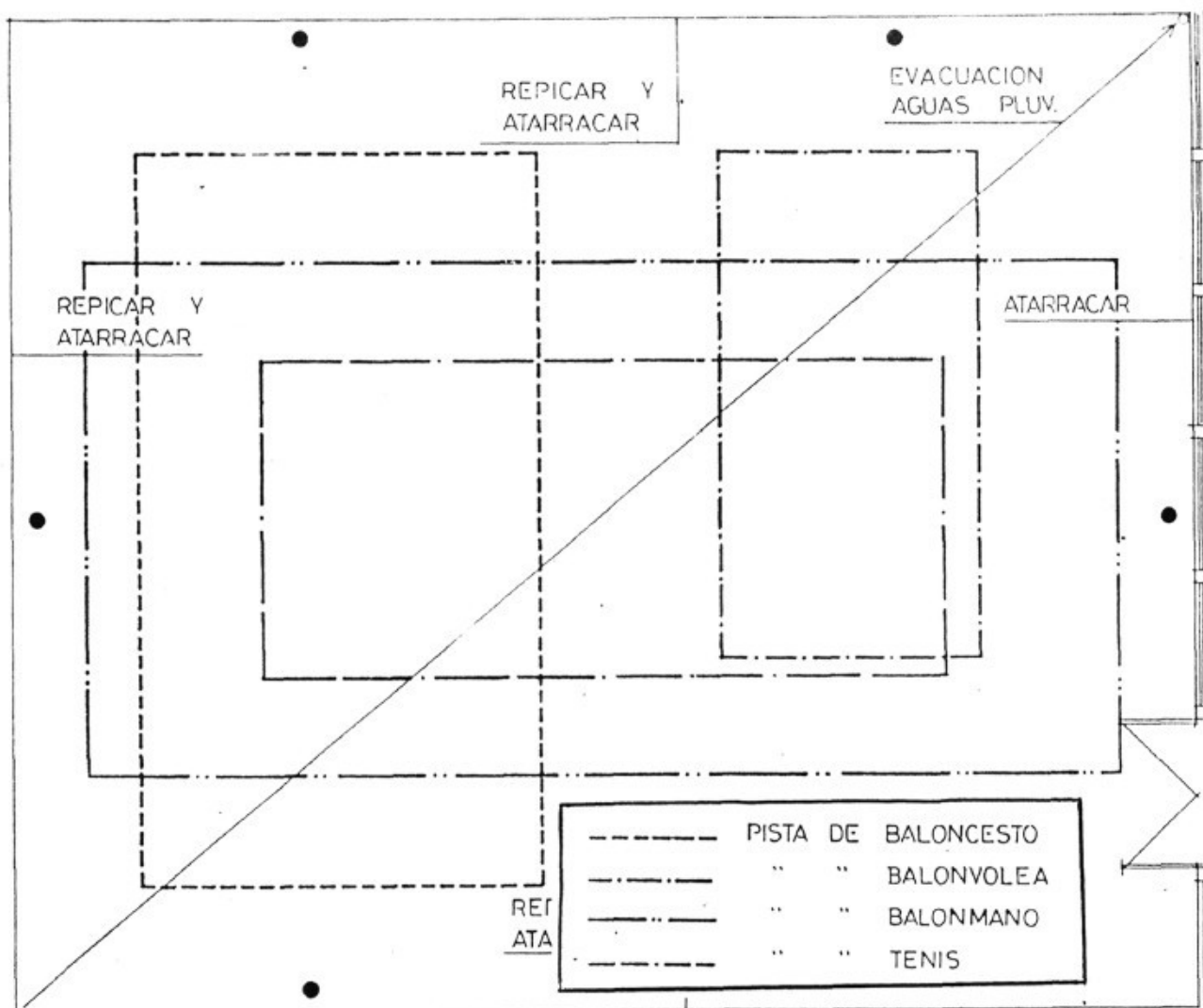
Per ventura aquesta indiferència de què parlem no és sinó un eco de la indiferència del poble mateix. Es una trista realitat que les masses, espontàniament, no solen mostrar gran entusiasme per la cultura. Per això els governs dels països civilitzats posen tant d'esment a rompre'n la inèrcia i a estimular l'activitat cultural des de dalt. Els organismes de govern han d'esser capdavaners en molts de camps i un d'aquests és precisament la cultura, un dels béns més valuosos d'una comunitat civil.

Amb això no volem significar que la cultura haja d'esser un monopoli estatal. Al contrari, la cultura autèntica ha de sorgir del poble i s'ha d'ajustar a les seves peculiaritats. La història recent del nostre país ha mostrat fins a quin punt és estèril una cultura oficial, fabricada i manipulada per uns organismes que, a més a més, no tenien base popular. Als ajuntaments no els pertoca fer la cultura, sinó impulsar-la per les vies més adequades a cada moment, i a cada situació, seguint uns plans traçats amb intel·ligència, imaginació i generositat, que determinin accions coordinades i coherents; no amb activitats esporàdiques, inconnexes, empreses de tard en tard per quedar bé davant els intel·lectuals i per tranquil·litzar-se una consciència tampoc no gaire exigent.

No ens temerem i estarem a punt d'haver d'elegir els nostres representants als ajuntaments. A l'hora de valorar els mèrits dels candidats, tots els ciutadans conscients haurien de sospesar amb tot esment quina aportació pot fer cadascun d'aquells dins l'àmbit cultural, quines garanties ofereixen de dur endavant una bona política cultural aplicada amb fe, entusiasme i, en especial, inspirada en la realitat autèntica del nostre país, en consonància amb les nostres arrels vertaderes i orientada cap als horitzons que poden constituir el nostre únic possible futur.

PREMSA FORANA





Proyecto de construcción de las pistas.

## polideportivo con 2 millones de presupuesto en la escuela

Cuando tanto se ha hablado de polideportivos, el Alcalde Toni Amengual presentó una moción para que en el actual patio de la antigua escuela graduada, se aglomere todo el pavimento de este patio, y se construya en el lugar una pista polideportiva, que contará de pista balonmano, voleibol, tenis, y baloncesto. Diremos que para ello se necesita un presupuesto de 2.059.163 ptas, por lo que se ha pedido la subvención en su totalidad al Consell Insular, del que se confía que así se ratifique. Posteriormente, una vez conseguidas las pistas, se miraría de construir los consiguientes vestuarios y la forma más conveniente.

## VENDO CHOPPER

VENDO CHOPPER 74 c/c  
MUY BARATA  
FANTICK MOTOR  
Telf: 51 17 78 -Noches-  
Informes en Redacción



# NUEVO OPERARIO

En estos pasados días, se realizó la prueba Concurso para la obtención de una plaza para Operario Municipal.

Dicha plaza, fue obtenida por Bernardo Negre Vallori, quien pasa a ser desde estos momentos, nuevo operario de la población.

## FIESTAS LOCALES

El Ayuntamiento Pleno, acordó a su vez, declarar fiestas locales para el año 1.983, los días 26 de Julio y 26 Diciembre.

Ahora bien, visto que el Consell ha declarado festivo a su vez, el día 26 de Diciembre para toda Mallorca, tal vez, más adelante se elegirá otro día para poner esta fiesta local, ya que queda suplida, como decimos por la que ha decidido el Consell..

# un proyecto ...

Como todos sabemos, el Ayuntamiento encargó los proyectos del Polideportivo que se tenía que construir en una finca de la Carretera que va a Consell. Pues, bien, días pasados, fue presentada la factura del importe de estos proyectos, una vez pasados por los correspondientes Colegios de Arquitectos, etc, subiendo la cantidad total de este proyecto, a 1.400.000 ptas, cantidad esta de consideración, toda vez que tengamos en cuenta que se pueden estar años y más años sin que estos se lleven a cabo, o que cuando se lleven a cabo, se efectúen con diferencias notables de contenido y forma, que hagan inservibles estos proyectos. A nuestro entender, millón y medio gastado por el Ayuntamiento, con nulo provecho, y por hacer las cosas con los pies y no con la cabeza.

# 12 INSIGNIAS PARA LOS CONCEJALES



FOTOS SANS



## "BINISSALEM"

ADMINISTRACION: GENERAL MORANTA, 32  
HORAS DE OFICINA: DE LUNES A VIERNES  
DE 19 A 21 HORAS

En el pasado pleno se acordó encar-  
gar la confección de doce insignias  
con el escudo del Municipio para los  
miembros del actual Consistorio.

Como es normal en todos los organis-  
mos oficial, como Consell Insular, y  
otros en los que se encuadran las pro-  
pias Corporaciones Municipales, los miem-  
bros de nuestra Corporación, quieren te-  
ner su propio símbolo, su insignia para  
lucir en la solapa. Algunos opinarán que  
se hubieran podido ahorrar este gasto, -  
pero...

Diremos también que fue aprobado el  
presupuesto Ordinario, que se cifra en  
este ejercicio en 37.765.000 ptas, canti-  
dad progresiva comparándola con ejerci-  
cios anteriores. Aún falta aprobar el  
extraordinario que se realizará en bre-  
ve plazo.

También desde hace unos días se ha-  
brá podido ver que las oficinas munici-  
pales permanecen abiertas de las ocho  
de la mañana hasta las 15 horas, una  
hora más que antes, ya que el turno  
hace tan solo unas semanas, era de 8 a  
14 horas.

# PEDRO FULLANA , 39 AÑOS DE "CARTER "

Pedro Fullana, como ya indicábamos en nuestro anterior número, se jubilaba de "carter". Casi 39 años de intenso trabajo, 38 años, 11 meses y 24 días precisamente, fueron los que trabajó de cartero.

El día 7 de Febrero de 1.944, Pedro Fullana empezaba a trabajar de cartero en Lluçmajor, pasando seis años después a ser el titular de Binissalem, empezando precisamente el día 18 de Marzo de 1.950. Treinta y tres años, hace pues que está entre nosotros, unido a nuestra villa, precisamente por motivo de su profesión, de su vocación, cartero.

Pedro Fullana, que tiene 65 años en la actualidad, recién jubilado, empezó su profesión a los 27 años, después de acabar el servicio militar en el 44, precedido de la Guerra Civil. Había ingresado en este largo servicio militar cuando contaba con 20 años, saliendo 7 años después, como decimos, interrumpido y participando en la guerra, en "es frente".

\*Pedro, ¿cómo ingresasteis en el Cuerpo de Carteros?

-Por oposiciones. Fueron unas oposiciones un tanto raras, que sólo se realizaron en aquel año. Podías optar por tres estafetas distintas, debiendo pasar por tres exámenes. Yo opté por las de Alaró, mi pueblo, Palma y Lluçmajor, y obtuve precisamente la de Lluçmajor. Era soltero en aquellos entonces.

\*Y cómo fue que después cambiasteis Lluçmajor por Binissalem?

-El mundo está lleno de casualidades, y la mía, propiamente lo fue. Mi idea era la de estar en Palma o Alaró, mi villa natal, pero había un tal Ramón Pou, que estaba de cartero en Binissalem, y quería permutar para pasar a Randa y a Lluçmajor, y permutamos, viniéndome yo a Binissalem, con la idea de escalonar y estar más cerca de Alaró, y si saliera plaza irme a mi pueblo, el día que hubiera una vacante. Pero cuando salió esta vacante, años después, me había casado ya, y estaba encajado en Binissalem, por lo que ya no me moví de este pueblo que también ya era mío.

\*De esta forma, se convertía Pedro Fullana en un Binissalemer más, para



siempre. ¿Es difícil la vida de cartero?

-Como todo, depende. Es fácil y difícil. Actualmente es mucho más fácil que antes. Antes, era sólo en Binissalem y había más trabajo, aparte de que el correo era más intenso.

\*¿Cuál es el trabajo de un cartero?

-Aparte del externo que es el que se ve más, el de repartir cartas, tiene un servicio allí dentro, tanto de registrar, ordenar correspondencia, reembolsos, y otros, aparte de que en otras épocas, también se pagaba el servicio de vejez, etc.

¿Cuántas cartas reparte aprox. a diario el cartero?

-Muchas. Por la época de Navidad, unas 1.400-1.500 diarias, que es cuando más



## "VINE POR UN TIEMPO Y ME QUEDE"

← (CONTINUA PAGINA ANTERIOR)

se reparte, en las otras épocas, la mitad, más o menos, unas 700 por día, aproximadamente.

\*Le habrán surgido muchas anécdotas en esta su profesión, ¿se acuerda de algunas de ellas?

No me acuerdo mucho. Algunas, pero que no pueden decirse porque son profesionales, y otras sin demasiada importancia.

\*¿Qué es lo que más destacaría de esta profesión?

-La comunicación con la gente, la seriedad que requiere, seriedad al secreto de la correspondencia, te conoce todo el mundo, etc...

\*¿Y lo menos agradable?

-Cuando uno tiene la obligación que cumplir los días que llueve o hace mal tiempo. Has de salir a diario, tant si plou com si fa sol, i si fa fred com calor". Y si estas bién o mal físicamente. Ha habido temporadas en que estaba sólo, que lo he debido hacer, ya que no tenía sustituto.

\*¿Algún accidente como cartero?

-Una vez tuvo un accidente, me derribó una moto, y tuve que estar dos días de baja, pero me recuperé en seguida. No recuerdo haber tenido otros. Antes iba en bicicleta y a pié, ahora, como todo se moderniza, en moto.

\*¿Quiénes han sido sus jefes de Correos?

-Pues tres, el primero, Juan Lliteras Melis, Mateo Pujadas Morro y Juan Miguel Lladó.

\*Y ya para finalizar, ¿cómo se comporta el poble de cara en es carter?

-Molt bé. No me puc queixar de ningú. Vaig venir per una temporada i ja m'hi he quedat per sempre, i ja no me'n aniré. Esto lo dice todo, hacia este pueblo, que ya es mío, y al que siempre estaré agradecido.

TONI POL

## CENSO AGRARIO: 2.643 Has

Como todos saben, en estas últimas semanas, en Binissalem igual que en el resto de España se estaba realizando el Censo Agrario de cada municipio. Pues bien la declaración efectuada por los particulares sobre este censo agrario, ha sido de 2.643 hectáreas de terreno en Binissalem. Para los amantes de la estadística, ahí va la cifra.

En otro orden de cosas, informaremos que el Consell Insular de Mallorca ha dado 100.000 ptas de subvención al C.-Basket Binissalem, en concepto de ayuda económica por las actividades deportivas del club en este ejercicio 1.982/-83.



2.643 Hectáreas en Binissalem.

PRODUCTOS



FABRICADOS POR  
S. A. QUINORGAN

- ADHESIVOS PARA INDUSTRIA CALZADO  
- ADHESIVOS TERMOFUSIBLES  
- TELAS PARA TOPES Y CONTRAFUERTE

Representación exclusiva:

ANTONIO MOYA PONS

BINISALEM





FOTOS SANS



FICHA:

Guillermo Pons Pons, conocido popularmente como Guillem "Calàpet," o de Cassa Bassona, 41 años de edad y con una hija de 15 años, se presenta a las elecciones municipales como candidato a Alcalde por A.P. De profesión, responsable en el ramo de producción y mantenimiento de la empresa Destilerías Morey.

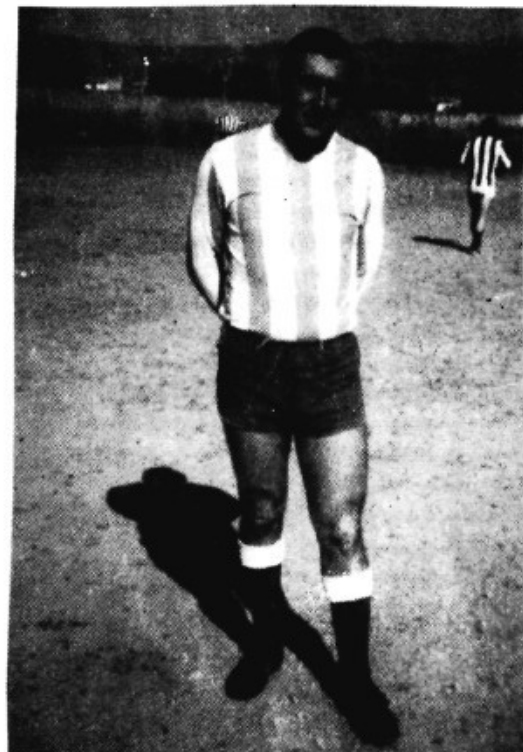
## A.P. YA TIENE CANDIDATO A ALCALDE: GUILLEM PONS

Visitamos a Guillermo Pons, para acercarlo un poco más a nuestros lectores: Bien es sabido que Guillermo ha desempeñado cargos de responsabilidad como Sometenista y en muchos años, secretario del C.D. Binissalem.

Sus aficiones preferidas según nos manifiesta son: lectura y cine. Como deportes, es socio practicante de la Sociedad de Cazadores, así como también le gusta el fútbol y la natación. Fue en sus juventudes jugador de fútbol.

¿Y cómo surgió la idea de presentarse a alcalde, Guillermo?.

"No en feia comptes, ni hi havia pensat mai". Me afilié a A.P., para de esta forma tener otra opción diferente a la socialista. Se buscó gente y nadie se atrevía a ir de número uno. Los mismos compañeros del grupo me animaron, me lo pensé, pedí que se debiera votar sin ningún voto negativo, así fue, y aquí me teneis de número uno. Tengo tiempo para poder en un futuro, si ganamos, desempeñar la función de alcalde, ya que tengo el "sí" de mi empresa que me ha dicho que podía contar con el tiempo que requería, y con su apoyo moral, que es lo importante.



## GUILLERMO PONS

ELECCIONES

BINISALEM/8



**NOSTRE  
POBLE**

FOTOS TONI PUJADAS

## En Binissalem existe un criadero

### BASSETS-HOUND ingles

Tuvimos ocasión de visitar un "criadero" de perros, en nuestra propia villa, en una finca sita en el Camí de Ca'n Arabí. Unos perros, con un pedigrée íntegro y difícil de superar, pertenecientes a la Raza BASSET HOUND, de origen inglés, únicamente criados en Mallorca, en esta finca de nuestra población, y al cuidado de la Sra Catalina de Valents, amiga incondicional de estos magníficos animales, que los cría y posteriormente los vende. En la actualidad tiene a la madre de los cachorros, SAMBA, que lleva en su haber ganados ocho campeonatos de Belleza, y los tres cachorros PIRATA, PULGA y HADA, de cinco meses, con pedigrée, tricolor y que está dispuesta a venderlos a precio de criador por unas 30.000-35.000 ptas, teniendo en cuenta que a precio de boutique sobrepasa las 60.000 y si las traes directamente de Inglaterra, sobrepasan las 100.000. Como dice su propietaria, actualmente "es es ca que val més doblers del món". Es un perro de presidentes, Reagan, Mitterand...etc.

Resulta hermoso y gratificante ver a estos perros, aquí mismo en Binissalem, y a las explicaciones que la propia Catalina de Valents nos da sobre los mismos, y que puede ampliar, y ver a dichos animales poniéndose en contacto con ella, en Palma, C/Padre Atanasio, edificio Plaza 11, 6º-D, 2ºE, o telefoneando al nº 225175.

Es la propia Catalina de Valents, -quien nos escribe sobre los perros que ella misma cuida y cría:

"Señores: Yo creo que lo mejor es empezar por el principio. Por eso les ruego lean estos anuncios que acompañan a este texto y que yo misma puse en ULTIMA HORA. Para no tener que repetir lo que he dicho ya anteriormente. Par luego empezar de nuevo, escribiendo sólo para su Revista, ya que la descripción del Basset Hound, es tan larga y sofisticada que creo que es una palabra que le va de maravilla. Podrán comprobar a través de mis escritos que es uno de los perros más raros del mundo y también de los más antiguos, tiene más de 4.000 años y es sin embargo uno de los más modernos. Por los cambios que en el se han hecho para mejorar su gran clase hasta que en 1.883 se fijó su standart. Para dejarle como es ahora. Quisiera saberme expresar claramente...es como decir que un Rolly Royce era un buen coche hace 70 años, también lo es ahora, -solo que más moderno, con los cambios hechos para mejorar...Sino, no valdría la pena. Las cosas nuevas, que no son superiores, se dejan, se olvidan y no se habla más de ellas. Sólo una cosa fuera de lo común merece especial atención para transformarla hasta que queda perfecta.

Bien, esto es más o menos lo que se



(Continúa página anterior)  
BASSETS-HOUND EN VENTA

ha hecho con este perro y cuando llega este momento es como he dicho anteriormente, se fija su standart que luego no se puede cambiar, o dejaría de ser "de pura raza".

Es cuando ya se da por perfecto para todos los tipos de caza. Por razones largas de explicar pero que lo haré a la persona interesada tengo en mi poder dos cachorros sin vender. Creo que están a una edad maravillosa para conocer a su nuevo amo y hacerle aflo-  
rar todo cuanto lleva dentro de sí. Sus costumbres de caza son tan grandes que prácticamente no hay que enseñarle nada, las lleva en la sangre, bastará unas simples lecciones de lo más elemental y ya está, nace enseñado. Ahora, que un buen amo, lo puede mejorar siempre, de esto no cabe la menor duda.

Señores, les digo adiós hasta la próxima vez que por medio de su revista volvamos a tener contacto. Creo que cualquier pregunta o duda que Vdes puedan tener del basset-hound, estoy perfectamente capacitada para contestarla. Pero Vdes en la práctica, sobre el terreno también podrán si son tan amables de llamarme, enseñarme quizás más que todos los libros juntos. Ya que es mi ilusión y espero con perseverancia y trabajo porque no, conseguir ser juez canino de esta raza que tanto me gusta".

CATALINA VALENTS

C/PADRE ATANASIO. Edificio Plaza 11, 6º D, -  
2º E Tel: 22 51 75. Palma.



## PERROS

**CABALLEROS CAZADORES:** Me dirijo a ustedes por segunda vez, la primera intenté explicarles que el Basset Hound es un perro de caza mayor y menor y el mejor rastreador del mundo. No fue bastante por una gran ironía los que me compraron los querían como perros de compañía o como no de lujo. Pero no es esto lo que yo quería puesto que soy una gran entusiasta de esta raza, la conozco perfectamente a través de estudios y en la práctica. He tenido un Basset Hound seis años y tuve que esperar cuatro para poder conseguir una perra digna de él de su pedigrí para decir que es fabulosa en todo la perra tiene ocho campeones en su pedigrí en la parte más antigua o sea en sus parientes más lejanos lo que significa una pureza fuera de la común. Como ven ustedes no es un anuncio es una carta que les dirijo sin contar las palabras que me pueda costar. Les diré lo que quiero decirles si son tan amables de leerme hasta el final. Soy mallorquina y toda mi familia lo es, y no puedo consentir que sean los extranjeros los que nos enseñen las cosas buenas o malas, por favor déjeme decirles que si no compran este perro, y no es más introducido en España es porque no lo conocen, más que a través de los anuncios de Televisión, me preguntan cuando los salgo a pasear si es un Jase Pappes yo digo que no que sólo hizo el anuncio de esta marca, que es un Basset Hound. También sale con una camiseta a rayas al lado de un ciclista en otro anuncio. ¡Por favor no lo prostituyamos más! Es un cazador! En Inglaterra que tiene muchos adeptos jamás a un señor, que lleva este can es una gran ofensa decirle que lleva un bonito perro, es costumbre decirle lleva usted un cazador jamás perro. Con sus enormes orejas no han sido creadas con este fin, las orejas tan largas las necesita cuando trabaja lo aíslan de todo que no sea su cometido, el rastreo, y la caza, su misión y trabajo en la vida. No puedo a través de un periódico explicar o intentar todo lo que yo quisiera lo necesitaría todo no es posible. El Basset Hound es un perro lo llamaremos fabricado, es decir que de los grandes Hounds.

Se escogió sus cualidades más relevantes, y se fabricó un perro que las poseyera todas. Blood-hound capacidad olfativa, sabueso, fortaleza, mastín, valentía, Setter, ligereza, Basset, remos cortos. Todo se consiguió con una gran dedicación y con los genes relevantes de estos animales, y a través de un sin fin de recrias consiguieron el Basset Hound. Siento no poderme extender más, sólo les diré que este perro, es válido para los terrenos y que es una solemne falta de información, que no valga para los cotos de Mallorca. Hay personas que ya lo conocen que pueden atestiguarlo, su paso no excede los once kilómetros hora, siempre caminará a su lado, dándole siempre ocasión de disparar, jamás espanta a la pieza, manteniéndola quieta y sin dejar escapar, sus patas cortas, son como he dicho anteriormente, para que usted, no quede siempre muy atrás y cuando llegue a la pieza un perro mucho más ligero la tendrá muy lejos de su escopeta. Los cazadores me han dicho que regalan los cachorros entre sí, y que pierdo el tiempo dirigiéndome a ustedes, yo les pregunto ¿Les han ofrecido un Basset Hound puro con documentos a la vista alguna vez? Y para que sea conocida esta raza en Mallorca, daré facilidades de pago. Y porque no si se hace con todo atentamente. Catalina de Valens. En Inglaterra fue inscrito en 1.883 oficialmente entre las razas reconocidas por el Kennel Club británico. Tel. 225175. De 9 a 11. Mañanas y noches. Cachorros 60 días, vacunados.

## PERROS

**CAZADORES:** Particular, se venden maravillosos cachorros BASSET-HOUND. Variedad inglés. Padres ocho campeones en sus Pedigrí. Únicos en venta en España, de estas características. Mejor rastreador del mundo, indiscutible. "Es el perro de las inmensas orejas". Caza mayor. Venados, Jabalíes, lobos, zorros, etc... y menor liebres conejos, puede ser usado como perdiguero con todo éxito. Carácter afectuosa. "Se darán toda clase de explicaciones" Teléfono 225175. Mañanas de 9 a 11 y noches.



## **= AGENDA**

El passat dia 11 de Desembre, arribà al mon Maria José Ferrá Cirer, filla de Joan i Maria Magdalena, veinats del Carrer General Franco, 58.

El dia 15 de Desembre, va neixer JAUME VIDAL ROSSELLO, fill de Toni i Catalina, veïns del carrer Cabot, 21.

Dia 4 de Gener, MIQUEL MOYA VALLES, arribava al món, sient els seus pares, Bernat i Marina, veïns del carrer Calvo Sotelo, 40. Era el primer que neixia aquest any.

El dia 12 de Gener, neixia MARIA SALOM DEL REY, filla de Toni i Consuelo, veïns del General Goded, 51.

ROSA MARIA DEL REY Y CAMARENA, neixia el dia 13 de Gener, sient els seus pares Antoni Bernat i Vicenta, veïns del C/General Franco, 34.

ANTONI MATEU RAMIS, arribava al mon, el passat dia 20 de Gener, sient els seus pares Jaume i Maria Antònia, veinats del C/Conquistador s/n.

• • •

El passat dia 10 de Desembre, ens deia adeu, JAUME ALORDA TORRENS, veinat del General Goded, 71, a l'edat de 72 anys.

El passat dia 20 de Desembre, passava a millor vida JAUME BORRAS SALOM, a l'edat de 86 anys, sient la casa mortuoria al c/General Franco, 13.

FRANCESCA PASCUAL MOYA, veinada del carrer del Sac, 4, morí a l'edat de 80 anys el passat dia 8 de Gener.

CATALINA TORRENS VALLES, veinada del carrer Conquistador, ens digué adeu el dia 8 de Gener a l'edat de 60 anys.

ANTONIA SANS NICOLAU, veinada de la Plaça Gral Mola, 11, el dia 12 de Gener passava a millor vida a l'edat de 78 anys.

També el dia 12 de Gener i a l'edat de 78 anys, ens deia adeu, Juana Aina Vicens Ramis, veinada de Sa Rectoria, 12.

ANTONI GIL BERENGUER, de 88 anys d'edat morí el passat dia 26 de Gener, sient la casa mortuoria c/Calvo Sotelo, 88.

El dia 29 de Gener, JOAN JAUME NADAL, passà a millor vida, a l'edat de 68 anys, sient veinat del carrer Garriga, 14.

El dia 30 de Gener, ens deia adeu, ANTONI LLADO PASCUAL, veinat del carrer Goleta, 37, a l'edat de 73 anys. A tots ells, vaja la nostra condolència.



# **BORRÁS SABATER, S. A.**

SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION

#### EXPOSICION:

C/. Gilabert de Centellas, 5  
Telfs. 46 07 05 y 46 07 06  
Distrito Postal n.º 5

#### OFICINAS Y ALMACENES:

Polígono La Victoria - C/. Gremio de Herreros  
Telfs. 29 03 50 (3 líneas) - 25 46 43 y 25 57 48  
Distrito Postal n.º 9

Aparcamiento propio

Palma de Mallorca

## **AISLAMIENTOS NAVES**

## **AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

## **NACIONALES Y DE IMPORTACION**

## PARISIEN • 2

S, ARENAL  
(Mallorca)

## CONFECCIONES MARCELINO

Géneros de punto y novedades  
C/. Gral. Mola, 5. BINISSALEM

## Celler SA VIÑA

Carretera Alcudia Km. 27800

TELEFONOS 5113 09  
5113 73

BINISALEM (Mallorca)

## TACONES

*Catalina Bestard Cantó*

General Moranta, 12  
Teléfono 51 12 16

BINISSALEM  
(Mallorca)

## RUBINES MPRENTA

C/. Pou Bó, 80 - Tel. 51 17 39  
BINISSALEM (Mallorca)

## Foto - Cine SANS

Reportajes - Fotocopias - Foto industrial  
Pl. Iglesia, 20. - BINISSALEM



**TUS RIÑONES  
SALVAN DOS  
VIDAS**

## Reemplazo mozos 83-84

He ahí la relación de los Mozos del Reemplazo 83-84, que serán llamados por el Ayuntamiento de Binissalem donde están inscritos:

Jesus Aguayo González, Francisco Amengual Pons, Bartolomé Beltrán Arrom, Miguel Angel Beltrán Vidal, Bartolomé Bestard Ferrer, Jaime Bibiloni Pons, Bartolomé Campins Vicente, Antonio Pedro Comas Martí, Jaime Delacio Pons, José Galmés Pol, Juan Gomila Alcaraz, Arinaldo Guillermo Llabrés Pons, Juan Llabrés Vallés, Antonio Lladó Morro, Bartolomé Martorell Coll, Gabriel Mateu Vallés, Bernardo Moyá Ferragut, Pedro Moyá Martínez, Bartolomé Munar Bennassar, Domingo Oliva Gomila, José Pol Borrás, Juan Pons Abraham, Jaime Pons Sans, Salvador Real Fiol, Juan Miguel Real Sans, Jaime Reus Moyá, Rafael Reynés Luis, Juan José Roig Carbonell, Guillermo Rosselló Bestard, Miguel Rosselló Martí, Ramón Rosselló Vidal, Bartolomé Salom Reus, Jaime Sans Llabrés, Cristóbal Sastre Ramonell, Francisco Terrasa Reynés, Juan Torrens Marí, Lorenzo Torrens Pol, Gabriel Ramón Vallés Stewart, Gaspar Verd Vallés, Juan Bestard Real, José Flores Baños.

## TENDA - BOTIGA

## CA'N CALOIES

**General Moranta, 30  
BINISSALEM**

Que rico es



FOTOS TONI PUJADAS



ACCIDENTES  
UNO TRAS OTRO EN  
ESTE CRUCE.

LOS VECINOS  
ESTAN INDIGNADOS...

## CRUCE SIN SEÑALIZAR

Si a lo largo de nuestras publicaciones, en diferentes ocasiones, hemos venido insistiendo en la mala señalización que existe en las calles de nuestra villa, acuden a nuestra Redacción varios vecinos de la Calle San Antonio, quienes nos exponen su problema, con el cruce que existe en esta calle, transversal con Gomez Ulla.

Existe en este cruce, un peligro evidente que ha ocasionado ultimamente varios accidentes, entre ellos, uno ocurrido esta misma semana. Este cruce, que por su estrategia tiene mucha circulación, hace que cada vez que alguien pasa por allí, tenga que prestar toda su atención,

porque al menor descuido, te la pegas. Además, al estar situado cercano al campo de fútbol, está más frecuentado aún, lo que hace que siempre, a diario esté el peligro ceñido sobre este cruce. Los mismos vecinos, piden al Ayuntamiento, que pongan la correspondiente señalización a este cruce, que es lo mínimo que se puede hacer, y de esta forma evitar accidentes absurdos e innecesarios. Poniendo un stop o cedas paso, la cosa se solucionaría, y cada cual sabría cuando debe pasar, no como sucede en la actualidad, que estás ahí, siempre a dispensas de que te salga uno, y si no piensas, choque seguro.

### MACOBINSA

C/. Escuela Graduada s/n  
Tel. 51 15 60  
BINISALEM (Mallorca)

**VENTA MATERIALES  
CONSTRUCCION  
AZULEJOS  
CERAMICA Y GRES**

**OFERTA GRES**

Medidas: 20x30

Precio: 1.132 pts/m<sup>2</sup>

VARIOS COLORES



# JOANA VILLALONGA PREPARA UNA EXPOSICIO HERALDICA DE LLINATGES DE BINISSALEM

Pel proper mes de Març, Binissalem viurà evidentment unes jornades de ver-tatera expectació davant l'exposició que ens oferirà Joana Villalonga Pol.

Joana, per primera vegada que se sàpi-ga, mostrarà la seva exposició sobre Es-cuts de Llinatges Heràldics Mallorquins-, i més precisament binissalemeres, ja que entre aquets escuts hi figuraran els llinatges més coneguts dins el nos-tre poble. La característica principal d'aquesta exposició, apart de la seva originalitat en esser brodats, serà la que presenta la pròpia curiositat de saber qual és cadascun dels nostres símbols heràldics, que molts de nosal-tres desconeixem. Apart d'això, brodats amb fil d'or i de plata sobre tela de fil, tan caracteritzada en Mallorca, que donen un aire molt millor al nostre propi escut, que desde el Març, podrem veure als Salons de SA NOSTRA, que serà on exposarà Joana Villalonga. Amb ella hem dialogat sobre aquesta exposició que prepara.

\*Abans de xerrar propiament de l'ex-posició, quin temps fa que brodes?

-De cara a sa gent, fa uns nou anys, ara bé, en es quatre anys ja vaig agafar "es també". Sempre m'ha agradat brodar, per damunt totes ses coses.

\*Sabem al mateix temps que na Joana també fou qui brodà Sa Banda De Vermado-ra Major que es va entrega a Sa Prince-sa d'Espanya Donya Elena, en motiu de presidir la festa des Vermar d'aquest any. Bé, apart d'això, ¿Com i quant serà s'exposició?

-S'inaugurarà el dia 26 de Març. Sa meua idea es fer-ne 51 quadres, que són basi-cament els llinatges més famosos i coneguts de Binissalem, però puc dir que seràn uns 80, els que seràn exposats, ja que en hi ha d'interessats amb tenir el seu, i baldament no estassin en aques-ta primera relació, hi siran, per això crec que passaran els 80.



FOTOS TONI PUJADAS

\*¿Com és la composició d'aquests es-cuts brodats?

-Primer he de dir, que d'un llibre d,He-ràldica he agafat es llinatges amb els seus escuts, els he reproduït ampliant-els. Vaig comprar tela de fil damunt on estàn fets, brodats amb els colors originals que pertanyen: fil d'or, plata, i tots els altres, rodejats d'un pergamí que els envolta, i clar està, enmarcats dins una vasa amb el vidre que els cobreix.

\*Pel que veim, aquests materials, són costosos, apart de que són moltes les hores que se deuen passar per cada escut, ¿a quin preu sortiran a la venda?

-Sí, com dius, són materials molt costo-sos, roba de fil, fil d'or i plata, i mol-tes d'hores que passen sense donar-t'en



compte, tant de dibuixar, cercar, brodar, -enmarcar, vases, etc... Sortiran a l'expo-sició a tres mil pessetes cada quadre.- Hi haurà dos tipus de vases, que podran triar segons el gust.

\*Si no anam errats, és sa primera exposició d'aquest tipus que s,ha feta enlloc, no s,havia vista mai, ¿com se te va ocrorrer s,idea d'exposar?

-Bé, he de dir que no havia pensat amb exposar al principi. Va sortir tot, en que un dia pensant amb el meu escut se em va ocrorrer brodar-lo, i el vaig tenir penjat dins ca-nostre més d'un any, fins que un i s,altre feien comenta-ris sobre l,escut i m,animaren en que en brodàs d,altres, i fés una exposició, -què és el que estic preparant.

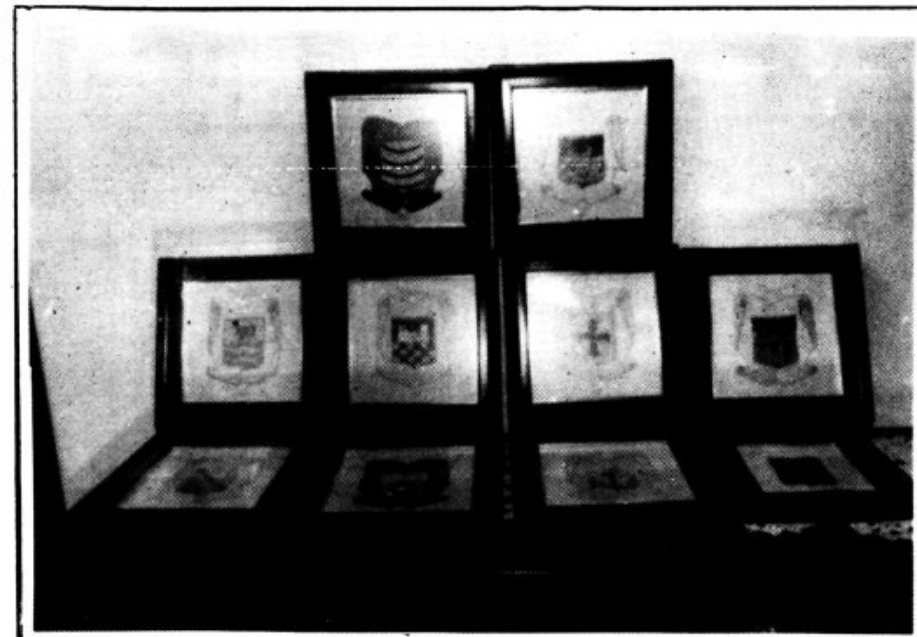
\*I desde quin temps ençà t,has deci-dida a fer aquesta exposició?

-Des de s,octubre si mal no record. Ara, -ja m,han animat, que fins i tot m,han proposat dur-la a altres pobles de Ma-llorca, i ja ho veurem...

\*¿Quins són els llinatges que sorti-ran amb el seu escut brodat?

-Idò apunta:

Amengual, Alorda, Abrines, Arrom, Alber-tí, Alzina, Banús, Barceló, Ballester, Bel-trán, Bestard, Bibiloni, Borrás, Burguera, -Carreras, Campins, Coll, Cerdá, Cortés, Cres-pí, Cladera, Comes, Capó, Esteva, Fuster, For-teza, Company, Ferragut, Fullana, Ferrá, Fe-rerrer, Fiol, Carbonell, Gamundí, Gomila, Gi-nard, Guillem, Isern, Jaume, Llabrés, Lladó, -Munar, Mateu, Morro, Manresa, Mayol, Mora-gues, Morey, Martorell, Moyá, Martí, Mas, Mir-, Moranta, Marqués, Nadal, Nicoláu, Oliver, -



## mes de 80 escuts brodats seran exposats

Palmer, Perelló, Piña, Pujadas, Pol, Pons, -Pou, Prats, Pizá, Roca, Riutort, Reus, Ripoll-, Rosselló, Ramis, Santandreu, Sans, Servera-, Socias, Sansó, Seguí, Sastre, Sabater, Sa-lom, Sureda, Salas, Terrassa, Vallés, Valles-pir, Vidal, Vicens, Dols, Villalonga.

Aquests són els llinatges, si qualquú voldria tenir el seu, que no estigui en aquesta llista, i que surti abans de fer l'exposició, no té més que fé, que visitar na Joana Villalonga, al Carrer General Moranta, nº 33, 1º, on es posaran d,acord.

\*Pel demés, esperem fins el dia 26 de Març on s,inaugurarà fins el 3 d,A-bril que estarà oberta al públic, per veure aquestes obres, que seràn prou in-teressants i sobre tot, originals.

TONI POL  
TONI PUJADAS

# POLITIQUEO LOCAL



\*Y ya estamos de pleno en política.Y el P.S.M.,se dice,dicen los entendidos que se presentará.Se presenta con trece jóvenes de una media de edad de veinte años.De numero uno,se dice por los bares,JOAN PITI,pesemeísta de toda la vida.

\*Tomeu Salom y otro amigo que siempre va con él,van a coger las riendas de U.C.D.y también la van a presentar en Binissalem,con el propósito de obtener la alcaldía.

\*Guillermo Pons,que entiende de electricidad,dice que va a entrar en el Ayuntamiento con el ánimo de que se acaben los chispazos y los enchufes en la Casa Consistorial.Ustedes ya me entienden.

\*Los del P.S.O.E.,se pasan.Ya lo dijimos,son pasotas con cubata y porrillo incluido.Resulta que van los de A.P.,-más inocentes que es XOTS de PASCO,y hablan con ellos,quedan en un día en el local del PSOE y se entrevistan con estos,en un intercambio de pareceres,-con la sola idea de acercarse mutuamente.Finalizada esta primera reunión,en que los de A.P. acudieron al local del PSOE,quedan en un día establecido para que los del PSOE acudan al local de A.P.,devolviéndoles la visita.Pero en este santo día y hora señalados,los de A.P.,esperando en su local la venida de los rojos-boys,y estos le dan plantón sin presentarse.Y después se quejarán de que no se les darán competencias,y que no se hace un colectivo en el Ayuntamiento,achacando la culpa a los contrarios.Si son ellos,son los primeros que no tienen ni palabra,ni formalidad,dando plantones por doquier.Mucho hablar,pero de hechos..."fot qui fot i



FOTOS SANS

Todos esperan que los Reyes, les lleven la alcaldía...

visca el Madriz..."

\*L,amo en Toni Niuer ha prometido que si gana el P.S.O.E. en vez de gorra llevará sombrero mejicano al estilo Andrés Cañas.Y fumará habano,claro está.De Cuba por supuesto.

\*Hablando de los del principio,de los del P.S.M.,dicen que son tan jóvenes tan jóvenes,que confunden el Ayuntamiento con una discoteca.Si ganan,pondrán al Secretario,Don Pepe,de diskjockey,y al Massip en la taquilla cobrando entradas.El Mekis y Metos,detrás de la barra sirviendo wiskys i cubatas.Vale titos,lo comprendemos,Binissalem necesita cambiar.



\*\*\*SECCION NO APTA PARA LOS QUE TIENEN MAL GENIO,que son muchos.

**TRANSPORTE POR CAMION  
AGUA POTABLE A DOMICILIO  
VACIADO DE POZOS  
LORENZO CAÑELLAS**

Calle Alaró, 11 • Tel: 5112 81

BINISSALEM

**se dan clases de piano**

SE DAN CLASES DE:  
PIANO,SOLFEO,Y ORGANO CON RITMO

Lorenzo Abrines.C/SACO Nº 20  
Binissalem. Telef: 51 11 81

## formada Unió Mallorquina de Binissalem



Desde hace unas semanas se ha fundado UNIO MALLORQUINA de Binissalem, con la idea de formar un equipo compuesto por unas cuarenta personas, y presentarse a las elecciones municipales de Binissalem. El primer objetivo de UNIO MALLORQUINA, es formar un grupo, para de esta forma, componer las distintas comisiones que a la postre serán las que elegirán los que deben ir en representación al Ayuntamiento como candidatos, siempre con el respaldo y apoyo de un numeroso grupo detrás que dará sentido básico a este equipo, que ahora se pretende formar. UNIO MALLORQUINA, no sabe qué candidatos debe presentar, ni se lo ha planteado. Lo único de lo que se han preocupado hasta el momento, es de formar un equipo, cuánto más amplio mejor, para después cuando se tenga formado este equipo integrado por personas preparadas, elegir los más representativos y elaborar un programa y orden de actuación en base a estas próximas elecciones municipales, así como a los cuatro años dentro del Ayuntamiento, tanto si se gana como si sólo se consiguen una pequeña minoría. Lo importante es colaborar, y tener bien clara la idea de pueblo, sin protagonismos, y con un equipo detrás.

SI VOLS UN POBLE MILLOR,  
NO ESPERIS QUE EL TE DONIN FET,  
PARTICIPA I AVINA AMB NOLTROS...

personatges

## Enamorats

Quand jo era al.lot petit  
que me,n anava a jugar  
de tu em vaig enamorar  
i encara ara hi estic  
i jo no t,ho vaig dir  
perquè estava empegueït  
de tan jove festejar.

Sa guiterria i es corn  
no poden anar a l,oferta  
que es meu corn desperta  
ses dones que tenen son.

Quan em vaig enamorar  
des teu cor Juan Moragues  
faig fer un nuu en tres vagues  
i encara a tastar...

Quan me vaig enamorar  
de sa teva galania  
era jova i no sabia  
que cosa era festejar.

En sentir es nom  
de Miquel, ella respòn furiosa  
perque està més gelosa  
que ses abelles de sa mel.

S,altra vespre somniava  
que jeia amb tu ramallet  
li deia enrritera't  
i jo més i acostava.

Sa guiterria per vos sona  
madona que la sentiu  
una filla que teniu  
la calçau i la vestiu  
per ser sa meva dona.

## Transportes AMENGUAL

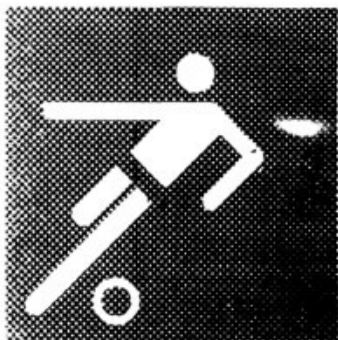


ANTONIO AMENGUAL BIBILONI  
Excavaciones y Desmontes

C/. Conquistador, 124

Tels. 51 13 06 - 51 19 63 BINISSALEM





Iniciativa de "UNIO MALLORQUINA".

**esports**

## SE REUNIERON TODOS LOS CLUBS DEPORTIVOS

El pasado viernes día 28 de Enero, una Comisión de UNIO MALLORQUINA, se entrevistó en una cena celebrada en CELLER SA VINYA, con los representantes de los clubs deportivos de la villa, entre los que se encontraban el C.D. San Jaime, C.D. Binissalem, C. Basket Binissalem, C. Ciclista, C. N. Es Molinot C. Petanca,

La reunión estaba dirigida a que hubiera un cambio de pareceres entre los diferentes organos deportivos locales, y estos expusieran su opinión y sus necesidades ante un futuro Ayuntamiento, para el cual optará UNIO MALLORQUINA.

Cada club, por medio de su representante o directivos, planteó y dió a conocer las necesidades de la entidad a que corresponde, tanto económica como moral, como pistas, etc, pidiendo posteriormente una cantidad que debiera traducirse en subvención anual, según los propios dirigentes, para que el Club pueda funcionar sin problemas.

Una vez planteadas todas estas necesidades, se pueden resumir como puntos básicos, los siguientes:

\*Que el deporte local necesita unos dos millones de subvención anuales por parte del Ayuntamiento, además de las actuales prestaciones que se efectúan (prestación de campos, mantenimiento, electricidad, etc). Como urgente, el C. Basket, planteó la necesidad de una pista, ya que la que tienen actualmente no es Municipal, sino Parroquial, y además es insuficiente para poder entrenar todos los equipos.

\*Entre los puros datos que se tienen, entre clubs, son: El C. Petanca, tiene actualmente un equipo con doce jugadores, convistas a ser dos los equipos de la próxima temporada.

El C. Basket, tiene cuatro equipos con 50 jugadores, y un presupuesto anual de unas 300.000 ptas. Los equipos son: Minibasket masc, minibasket fem., infantiles masc. y juveniles femen.

El C. Ciclista, formado por aficionados, necesita vestuario y ayudas en cuanto se refiere a nuestro Campeón de España, Juan Gomila, en cuanto ha de procurarse apoyar directamente, ya que el apoyo que recibe del club en que pertenece, es poco.

El C.D. San Jaime, tiene cinco equipos: benjamines, alevines, infantiles, juveniles y segunda regional. Siendo su presupuesto anual aprox. de un millón de pesetas, contando con solo 50 socios. El servicio del San Jaime, sobre la cantera del pueblo, es total en cuanto a futbol se refiere, ya que todo el futbol pasa por el club, quien se inicia en benjamines y opta hasta segunda regional. Aparte, se mencionó que el C.D. San Jaime, puede hacerse también en breve con el equipo de futbol femenino.

Aparte de los citados, se hallaba presente un directivo del C.D. Binissalem, quien manifestó la postura de la actual directiva, y precisó que se debían esperar futuros acontecimientos sobre el futbol de tercera división, aparte de subrayar los presentes en que el C.D. Binissalem, es un tema un poco aparte, en cuanto al "puro deporte de promoción" se refiere. Se decidió esperar estas decisiones y no hablar de necesidades, para en un futuro, más bien si llega el caso, plantearlas.

\*Como decimos, estos fueron las entidades reunidas, faltando a saber el Club Colombófilo quienes no pudieron asistir, aunque se entrevistarán en breve con los mismos, así como la Sociedad de Cazadores.

### VENDO PISO

C/. Gabriel Rosselló Borrás, s/n

Piso Segundo

Informes: Tel. 51 17 46

**Segunda Regional**

**Santa Maria 0**  
**San Jaime 0**

En partido jugado en Santa María entre el equipo titular de esta localidad y el San Jaime, finalizó este, con empate a cero goles, tras un partido en el que el juego duro por parte del equipo de Santa María, fue intenso en todo momento, debiendo el arbitro de turno expulsar a un jugador "santamarier", -habiéndolo podido hacer con otros que en todo el partido mostraron muy malos modos.

JUGARON POR EL SAN JAIME: Bibi II, Bibi I, Salas, Barceló, Terrassa, Pascual, Ramis, Carreras, Moyá, Salom, Delacio. Tras el descanso, Longino entró por Delacio.

Era de destacar, la presencia bajo los palos del joven portero Bibi II, juvenil, que cuajó un gran partido, realizando algunas acciones muy meritorias.

El partido tuvo dos carices diferentes, en una primera mitad, en donde el Santa María atacó más, aunque con ninguna clara oportunidad, frente a un segundo tiempo, en donde el San Jaime dominó ampliamente al Santa María, jugando con más confianza y disponiendo de las más claras ocasiones, sobre todo en los peligrosos contraataques que lanzaba por las bandas el San Jaime. En este segundo tiempo, el Santa María jugó plagado de nervios, mostrando dureza acción tras acción. Era como una especie de partido extraño en donde el público se metía constantemente con sus propios jugadores llegando al punto de agredir casi a uno de sus propios jugadores quien había insultado directamente al público. Y seguían con el juego duro, dando puntapiés por doquier a los jugadores del San Jaime. El árbitro de turno que no quiso complicarse la vida, expulsó a un jugador del Santa María, enseñándoles dos tarjetas amarillas que debieron ser rojas, ya que fueron de una dureza extrema, pero que como decimos, no fue valiente y tal vez debió pensar que los seguidores eran "santamarier" en su mayoría, cuando los binissalemenses doblaban en número a los de Santa María.

En definitiva, resultado final sin goles, pero que de haber jugado con más agresividad el San Jaime, los dos puntos debieron haber caído hacia su lado, aunque el empate, no sea malo.

Destacaron a nuestro juicio, Ramis, -Barceló y Terrassa, y como ya hemos dicho el joven prometedor portero Bibilóni, que cumplió bajo los palos.



## En Algaida se perdió ...

En partido que se celebró en Algaida, -campo neutral-, ya que el San Jaime había sido sancionado por la clausura de su terreno de juego por un partido, -se perdió frente al Pla de Na Tesa, un equipo modesto, que vino con la lección bien estudiada y le salió bien.

El San Jaime, no jugó bien, con algunos fallos de demarcación, puesto que algunos jugadores incomprensiblemente jugaban en posiciones no habituales en ellos, fallando en los marcajes, y en el centro del campo. El Pla de Na Tesa, que sin realizar un gran partido se llevó los dos puntos merced a los dos goles que infringió al cuadro del San Jaime.

Con esta derrota, el San Jaime, se queda con sólo dos positivos, y se aleja un tanto de los primeros lugares de la tabla, encabezada en estos momentos por Gènova y Juve, toda vez que el Marratxí, -a la par que el San Jaime, en estos principios de año, ha perdido varios encuentros que le han despuntado de estos primeros puestos y de este ascenso que a fines de año parecía estar al alcance de la mano.

En esta ultima jornada en las diferentes categorías de LA CANTERA del C.D.San Jaime, se han dado estos resultados:

En Infantiles, pertenecientes a 1ª Regional, San Jaime 1-1 Cardessar, en un partido en que prácticamente el Cardessar marcó el gol del empate en la única oportunidad de que dispuso, ya que fue el San Jaime, quien dominó constantemente el partido. En la categoría de alevines, también de 1ª Regional, grupo A, en partido jugado en Manacor, el Olímpic se anotó los dos puntos ganando por 2-1 frente al San Jaime, en un parti-

do bastante igualado, si bien el Olimpico demostró ser uno de los mejores de la isla. En Juveniles, por su parte, de 3ª regional, se derrotó al Cardessar por un justo 1-0. Un resultado corto, pero merecido ya que se luchó para llegar al término del tiempo reglamentario con los dos puntos. Por su parte, diremos que los Benjamines, participan en el Torneo organizado por el diario EL DIA, donde continúan en las primeras posiciones de la tabla, y aspirando a quedar entre los tres mejores del futbol benjamín de la isla.

T. PUJADAS

4 Mary Mary Mary Mary Mary  
 Mary **REBAIXES** Mary Mary Mary  
 Mary Mary Mary Mary Mary  
 Mary Mary **REBAIXES** Mary Mary  
 Mary Mary Mary Mary Mary  
 Mary Mary Mary Mary Mary

## Mercedería - Perfumería



\*SE COGEN PUNTOS DE MEDIA  
\*SE CAMBIAN CREMALLERAS  
\*SE ADMITEN BOLETOS  
\*SE ADMITEN ENCARGOS DE TINTORERIA

Abierto toda la semana.Sabados hasta las ocho.A  
Domingos y festivos,cerrados. C/RECTORIA,13.BINISALEM.



# El peor partido de la temporada

## Mal juego y Empató el Xilvar (0-0)

En un soporífero partido, el peor sin duda de cuantos ha disputado el Binissalem en lo que va de liga, empató a cero goles, frente al Xilvar, que tampoco mostró nada del otro mundo.

JUGARON por el Binissalem: Abrines, Vallés I, Torrens, Pons, Perelló, Mir, Terrassa, Arsenio, Roca, Ortiz y Vallés II. Salom entró por Torrens.

Por parte del XILVAR: Martínez, Sociás, Gandolfo, Tugores, Mateu, Nico, Crespí, Sastre, Comas, Ruiz, Horrach. Seguí y Mayorga entraron por Comas y Tugores.

ARBITRO: Arbitró de forma correcta el Sr. Coll Homar, enseñando tarjetas rojas para Sociás y Salom, por juego duro. Como incidente, diremos que cuando se llevaban cinco minutos de partido, un pelotazo dió al árbitro por los suelos, debiendo este ser atendido durante unos minutos.

COMENTARIO: Hacer un comentario sobre un partido de tan poca calidad futbolística es muy difícil. Y este lo es, porque hubo muy pocas ocasiones para marcar, y un juego que cansó al público, con fallos y más fallos en las entregas de balones, pérdidas de balones, jugadas sin conjunto, etc., que hicieron que al final del tiempo reglamentario se llegara a este empate a cero, que era sin duda, lo más justo, aunque lógicamente, beneficiaba mucho más a los de Selva que al Binissalem.

El Xilvar, que llevó bien aprendida la lección, jugó completamente a la defensiva buscando el cero a cero, lanzando algún que otro contraataque, sin demasiado peligro excepto un poste que fue su ocasión más clara, y la de todo el partido. Pero, se hizo el clásico cerrojo, y se demostró que esto no le va al Binissalem, que para ganar el Binissalem ha de tener en frente a un equipo que a su vez, nos venga a ganar, y no a empatar como lo hizo el Xilvar.

Aparte, y no para que sirva de excusas, diremos que había varios jugadores

Miralles, con lo que tiene hace lo que puede.



como Chango, Grau, Juanito y Fernadez, que no jugaron, pero en otros partidos tampoco han jugado y se sacó más brillo al juego, que en esta ocasión fue pobrísimo. La novedad estaba en la puerta, cubierta en esta ocasión por Abrines, que cumplió con un bien, en las pocas ocasiones en que tuvo que intervenir. En definitiva, un partido para olvidar, y otra vez con seis negativos y en los puestos difíciles de la tabla.

Toni Pol

FOTOS TONI PUJADAS

## clases de JUDO INFANTIL JUDO ADULTOS

C/ESCUELA GRADUADA

Judo Infantil:

Lunes y jueves (19'45-20'45)

1.000 ptas mensuales

.....

GIMNASIA MASCULINA-DEFENSA PERSONAL

Lunes y jueves (21-22 h.)

1.500 ptas mensuales

## BASKET

# Encuentro cumbre ante el Sta Monica

Los diferentes resultados de Basket, - que se han producido han sido los siguientes:

En Minibasket femenino, Binissalem 70- , Jovent 7, y en la misma categoría en el ultimo partido celebrado, CONSOLACION 13, Binissalem 27. Para la próxima jornada las minibasket deberán enfrentarse en el decisivo encuentro para el primer puesto, frente al Santa Mónica en la pista de estas últimas, en partido que promete ser dramático.

Las juveniles por su parte, recibieron una fuerte derrota, en el campo del Jovent, por 143 a 12.



## petanca

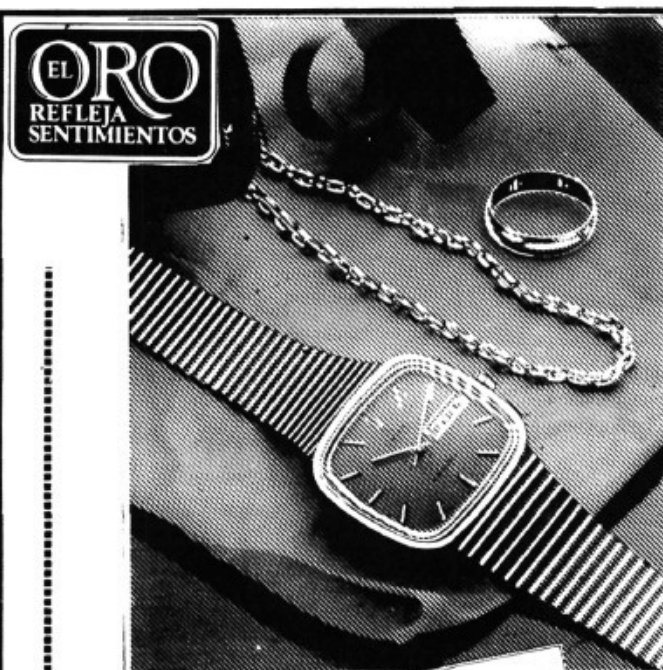
En el último partido de Petanca celebrado aquí en Binissalem, se cosechó una nueva derrota, esta vez frente a S, Indio-terria, por el tanteo global de 2-7.

# UNIO MALLORQUINA

Como forma de realizarnos dentro de los caracteres propios que imprimen nuestra manera de ser, condicionada y casi siempre dominada por intereses ajenos que casi nada han aportado, sino más bien en sentido inverso, nace U.M. "Unió Mallorca".

Mejor dicho, no nace sino que ese embrión, que siempre ha existido dentro de cada mallorquín, y es mallorquín no solo el que ha nacido aquí por circunstancias biológicas o geográficas, sino todo aquel que se siente orgulloso y que lucha cada mañana desde su campo, su andamio, o su oficina, por tener una Mallorca mejor para todos.

Ese embrión que ahora empieza a desarrollarse, esperemos que la ley del aborto no sea demasiado severa con nosotros, pues todavía no llegamos a los tres meses, preparándose para esta primavera y todas las demás. Trabajando para el desarrollo de nuestro Estatuto de Autonomía, y colaborando en cualquier proyecto económico, industrial, social, ecológico y humano que fortalezca y haga resaltar el sentimiento de "Mallorquinisme", - esto es en pocas palabras lo que queremos que sea nuestra U.M.



**JOYERIA  
MALLORQUINA**

**Pl. Iglesia, 21 Tel. 51 15 23**



FOTOS TONI PUJADAS

Constancia	22	20	1	1	48	8	41*19
Manacor	22	13	6	3	41	17	32*10
Portmany	22	11	7	4	37	17	29*9
Badia	22	9	8	5	26	16	26*4
Felanitx	22	11	4	7	34	24	26*2
Murense	22	10	5	7	34	26	25*1
Porreres	22	10	4	8	36	38	24*4
Margaritense	22	9	5	8	33	26	23*3
Artá	22	9	4	9	30	26	22*2
Sporting	22	6	9	7	20	22	21*1
Ses Salines	22	9	3	10	24	33	21*3
Alayor	22	9	3	10	23	29	21*3
Calviá	22	6	8	8	30	40	24*4
Collerense	22	4	9	9	27	36	17*3
Xilvar	22	4	8	10	19	35	16*6
Binisalem	22	5	6	11	22	38	16*6
España	22	5	6	11	20	38	16*8
Ciudadella	22	5	5	12	29	35	15*5
Andratx	22	5	5	12	21	37	15*5
Porto Cristo	22	5	4	13	23	36	14*8

## El Constancia se mostró totalmente superior al Binisalem

GUILLEM COLL

Por dos goles a cero, ambos marcados en la primera parte, venció el Constancia al Binisalem en partido de rivalidad comarcal, correspondiente a la jornada 22ª del campeonato de liga de tercera división.

Regular la actuación del colegiado Cobos Ordóñez. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

Constancia: Gost, Corró, Capó, Figuerola, Sánchez (Ballester, 69'), Ferrer, Ramos, Sebastián, Gual (Moral, 74'), Matías y Vaquer.

Binisalem: Abrines, Massip, Mir, Pons, Perelló, Torrens, Terrassa, Rodrigo (Leal, 75'), Roca, Ortiz y Valles II.

1-0. Minuto 19. Chut de Ramos, despeja en corto la defensa del Binisalem y Va-

quer, desde fuera del área, conecta un fuerte chut que inaugura el marcador.

2-0. Minuto 26. Falta que lanza Gual sobre Ramos, éste retrasa a Sebastián que establece el resultado definitivo.

### COMENTARIO

Partido de total y absoluto dominio constante, jugado con gran deportividad por ambos bandos. A pesar del gran dominio que ejerció el Constancia, el Binisalem no se amilanó y defendió su marco con ahínco, sin entregarse en ningún momento.

Los dos goles subieron al marcador con un intervalo de siete minutos, en la primera media hora, lo que hacía presagiar que habría goleada. Y así pudo ser porque los locales crearon múltiples oportunidades de hacerlo, como el chut de Vaquer, ya en el

segundo tiempo, que repelió la cepa del poste, al igual que otro remate de cabeza del mismo jugador que dio en el larguero. Asimismo, el guardameta Abrines tuvo varias actuaciones de verdadero mérito, salvando situaciones en las que lo más normal era que la pelota entrara en el marco, como el paradón que, a chut de Ramos, efectuó.

En definitiva, victoria justa del Constancia, a pesar de ser algo corta, ante un Binisalem que no se entregó en ningún instante, encerrándose en su parcela para encajar los menos goles posibles y renunciando totalmente al contragolpe.

Destacar la gran actuación del guardameta visitante Abrines, así como el buen tono que en general mostró el Constancia, sin llegar a ser en ningún momento extraordinario.

## Tercera División

Constancia, 2 - Binisalem, 0

PINTURAS

J. SALOM

Colocación  
Anti-humedad  
Papeles  
Frisos  
Moquetas  
Pinturas  
Revestimientos  
Barnizados y  
Lacados

C/ Conquistador, 43-A 4 BINISALEM  
Telefono: 51 18 91  
Exposición y venta: C/ Coma nº 1

## VENDO PISO

SE VENDE 2º PISO EN  
AVENIDA DOCTOR JAIME PONS  
(Finca al lado Piscina)

INFORMES: 1 er piso de  
dicha finca.  
BINISALEM.



## HUMOR

Conocerán muchos de Vdes, la historia de la película que se proyecta en una sala de la Capital. Se llama E.T. y se refiere a la historia de un extraterrestre que una nave dejó en la Tierra equivocadamente. Este personajillo aprendió nuestra lengua (la de la película) y no se cansaba de decir MI CASA, MI CASA, con la fija idea de volver a su casa interplanetaria.

Pues bien. Dicen las crónicas de la Villa y Corte que cuando Calvo Sotelo, mi pariente leonino LEO-POLDO que cada vez que pasa por la Moncloa se expresa de la siguiente forma: MI CASA, MI CASA.

Recordará sin duda su estancia tan poco eficaz al frente del gobierno de la UCD. Este partido que él ayudó a crear y tuvo mucho que ver en su destrucción. MUNSTER-LEOPOLDO, jamás te recordaremos.

\*Hablando de MONCLOA, me viene a la memoria del habitante actual del Consolat de Mar. El quesero menorquín Francisco Tutzó. Sustituyó en la presidencia al President Jerónimo Albertí. Si bien es cierto que desde que este señor ocupa la más alta silla preautonómica, aquello parece una tumba faraónica. La personalidad y protagonismo que el Pre-



sident Albertí había conseguido dar a nuestro Consell Interinsular al cabo de tres años, este señor que solamente piensa en Menorca ha conseguido descafeinar nuestra Pre-autonomía. Suerte tenemos que dentro de poco tampoco estará.

\*Al que no se vé ni en la Moncloa ni fuera de ella, es a Don Alfonso Guerra. Este señor que siempre estaba lanza en ristre dando "branca" a sus oponentes políticos ha desaparecido por arte de bilibirloque sin que se sepa nada de nada de sus quehaceres. No es lo mateix Arnau que Mestre Arnau. ¿Verdad don Alfonso? Verdad.

\*A.P., P.S.O.E., U.C.D., C.D.S., U.M., - P.S.M., P.C.I.B., P.D.L., P.D.P., E.T.C...

Verdadera sopa de letras dispuestas para estas próximas elecciones. Serán unos comicios interesantes. Tratándose de sopa de letras y de comicios habrá quienes "comirán" de lo lindo. La cuestión es llenarse la barriga política. Tomar un tren u otro es lo de menos. Lo importante es dubirse a él y acercarse al sol que más calienta.



UNA EXTRAÑA  
PAREJA

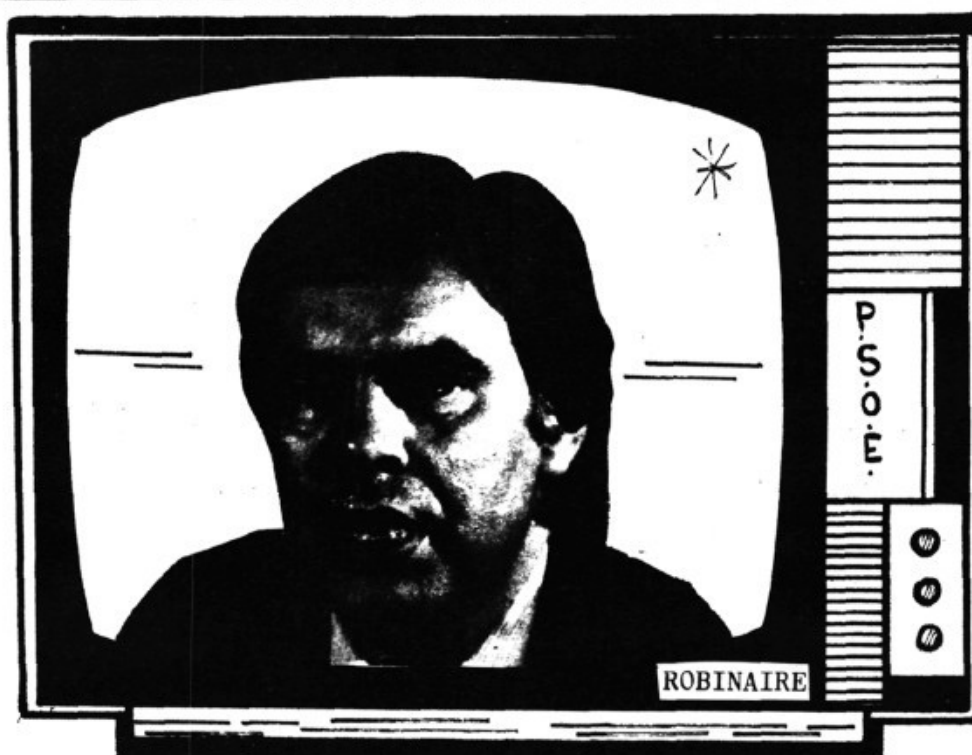
# CATILINARIA A GONZALEZ

QUO USQUE TANDEM, FELIPE?. Acaban de anunciar, sus guerreros, que aparecerá, usted, en Televisión Madrileña, cuando ya estemos agotados de tanto subir esta cuesta de enero. Y, desde La Moncloa, nos hablará: No sé a que hora, ni a qué día. No sé si desplazará, usted, a Amestoy, a Hermida, a Torrebruno, a Costeau, a Jiménez del Oso, a Sánchez Ocaña o a este payaso a cara descubierta que atiende por Alfonso Azuara.

Lo que sí sé es que nos hablará de "la situación anterior heredada". Y, esto no está nada bien, joven presidente, porque gracias a esta situación es usted presidente y no líder de la oposición como un Fraga cualquiera. No nos hable de la situación heredada, porque esto es ponerse las vendas antes de herirse.

Y, con su permiso, señor presidente, voy a dedicarle unas cuantas frases escritas por Monsieur Jean-François Revel. Atienda, atienda.

"Todo lo que le ha sucedido, sucede y sucederá al socialismo, siempre debe ser imputado al capitalismo". "Sean cuales fueren, y vengan de donde vengan, las críticas al socialismo son de derecha". "La mayor parte de gobiernos socialistas deben cumplir tres condiciones: bajar el nivel de vida, incrementar las desigualdades y restringir las libertades". "El cambio solo puede realmente convencer si los hombres no conservan más que una representación confusa de lo que nos ha precedido". Así es que, déjese de historias si no quiere que le digamos: ¿hasta cuándo ABUTERE PATIENTIA NOSTRA?



La pluma incisiva, mordaz, acertada de J. Planas Santmartí se anticipó en su página de LA TARDE de Última Hora a la salida por TVE del Presidente del Gobierno Socialista Sr. González Márquez, en su artículo CATILINARIA A GONZALEZ que transcribimos en esta página.

Vdes, oyeron al "premier" español en su intervención en directo en la pequeña pantalla entrevistado por Ramón Colom. Locutar pausado, educado, moderado. Tuvo suerte el Presidente.

Vdes, tuvieron ocasión de escuchar las preguntas y las respuestas. Son Vdes., los jueces que tienen que enjuiciar y manifestarse en tor-

no a todo cuanto se dijo. Son Vdes., los que tienen que seguir encantados por la idea del cambio o quedar desencantados por las respuestas de Felipe. No vamos nosotros a juzgar esta primera salida a escena al cabo de 50 días de gobierno socialista.

Don Felipe habló entre otras cosas de: ETA, DEFENSA; INCOMPATIBILIDADES, AUMENTO, TERRORISMO, CHICAGO AÑOS 20; INDUSTRIALES VASCOS, RADIO CADENA-, LA CLAVE DE BALBIN, MEDIOS DE COMUNICACION, AGRICULTORES, CONTRIBUCIONES RUSTICAS, COLZA, PEDING...

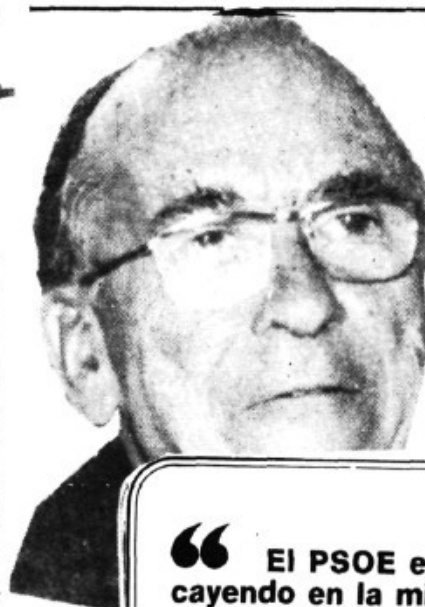
Sonó el reloj para que tuviéramos presente que el programa era en directo.



—¿A quien coño,  
saluda Don Antonio?

• • •

Don Santiago.  
Seriedad. UCD nunca  
gobernó.



OSCAR ALZAGA



Tiene un partido para vender.  
¿Se lo compramos?

“ El PSOE está  
cayendo en la misma  
torpeza que UCD:  
intentar gobernar en  
solitario . ”

Como hubieran estado más  
tiempo juntos, Felipe  
acaba con su sonrisa.



En cierta ocasión, presentó  
un poeta a Quevedo dos soneto-  
tos dedicados a un mismo  
asunto, para que aprobase uno  
de ellos. El gran satírico oyó  
el primero y, sin inmutarse,  
dijo: —Mejor es el otro. —Pero  
si aún no lo ha oído —respon-  
dió el poeta —, ¿cómo lo sabe  
usted? —Porque ninguno pue-  
de ser peor que el que me ha  
leído.

Así eligió el  
pueblo el cambio.  
Sin mirar.



Borracho yo. Tururú.

**Hoy se decide el futuro de UCD**



采  
 集  
 有  
 迈  
 进  
 的



Un día  
 en el  
 circo



Los tacos que  
 se intercambiaron  
 en la campaña.  
 Traducidos en  
 chino para  
 despistar.



EL UNO  
 PARA  
 EL OTRO



Invitado  
 de  
 excepción.

Mientras no sea  
 "Uno por el otro  
 la casa sin barrer".

# VIDEOSON

Francisco Martí Mora, 3

Tel. 28 6142, Palma de Mallorca



distribuidores  
oficiales de

**JVC**

**Creadora del SISTEM VHS**  
El sistema que  
se esta imponiendo  
en todo el mundo



**EQUIPOS DE  
ALTA FIDELIDAD**

**VIDEOS**

**T. V. COLOR**

**"grandes facilidades  
de pago"**

Le gustaría a Vd. tener archivados en su hogar los momentos más felices o los más importantes de su vida?: Fiestas, cumpleaños, bodas, nacimiento de sus hijos...

Vd. puede tenerlos grabados y sólo buscando la cinta correspondiente, apretar un botón y ya los tendrá en la pantalla de su televisor, y sólo le costará 850 ptas por hora de grabación, y si no le gusta, cuenta con la ventaja de que puede borrarlo y grabarlo de nuevo.

Qué comb puede hacerlo?. Comprando un VIDEO PORTATIL en VIDEOSON.

Además podrá grabar los programas de televisión que por estar ausente de su casa Vd. no puede ver. O poner los mejores largometrajes de nuestro CLUB VIDEO FILMS.

Venga a visitarnos y le enseñaremos una amplia gama de Videos portátiles y de sobremesa. Además encontrará todo lo que pueda necesitar en lo que concierne a Video y Sonido,